

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code								
	CLUB 1		Bienne Seelanders		A		9		C		ESTOPPEY Cyril		99219		39:32		81		11		1		29:05		19		2		00:00		31:05		I						
CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		A		21		A		GURTNER Sébastien		201554		44:38		8		ts		2		47:05		21		2		00:00		49:05		A							
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		27.10.2018		29		G		VIONNET Nicolas		214362		45:06		9		11		3		49:20		21		2		00:00		51:20		I					
Start / Beginn Début / Inizio		17:05		End / Ende Fin / Fine		19:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POA33		31		G		FRIEDLI Raphaël		203186		57:11		21		9		4		51:01		98		2		00:00		53:01		C1	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				89				DONZE Eric		206244										55:28		97		2		00:00		57:28		D					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				98				ESTEVEZ Etienne		207301										59:50		77		2		00:00		60:00		D					
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		180		19				GURTNER Jérémy		202802																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		207781		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		203232		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203232		ts		MONBARON Vincent		96196													
Time Keeper Chronométrateur		207781		WIDMER Patrick				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203232		BOILLAT Julien				TOTAL		4															
Official scorer Marqueur		216432		BERNARD Olivier				2		Sayaluca Cadempino Lugano		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions																									
Referee 1 Arbitre 1		9004		MOREL Christophe				66		C		MÜLLER Marcel		97189		01:01		22		11		1		09:33		26		2		00:00		11:33		B1					
Referee 2 Arbitre 2		9030		DAMBROSIO Sascha				26		A		DIDIER Alain		201318		03:09		23		TS		2		20:38		30		2		00:00		22:38		H					
Tech. Director Directeur tech.								39		G		BAY Roy		99215		07:10		33		37		3		38:30		22		2		00:00		39:32		E					
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL				1		G		POZZI Brendan		208079		12:51		28		37		4		44:47		30		2		00:00		45:06		G1					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		12				BARDOCCI Riccardo		209440		41:48		23		33		5		49:20		23		2		00:00		51:20		I					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		4		4		7				BERSIER Andrea		99253		46:40		30		23		6		53:47		37		2		00:00		55:47		D					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano		23				BIALIK Stefan		2307		49:52		TS		26		7		57:37		11		2		00:00		59:37		I					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		22				EISENRING Fabrice		205217																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		11				FALCONI Gabriele		209336																									
Penalty / Rigori		0		0				33				FASSORA Aron		203383																									
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.		Superviseur Ronny PETER						88				HUNZIKER Fabio		202497																									
								6				KAUFFMANN Matteo		211405																									
								8				LEIDI Martino		40237																									
								TS				MELI Raffaele		203239																									
								30				MURI Marcel		96404																									
								28				SUNDERMANN Davide		99291																									
								85				BERNASCONI Daniel		207459																									
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202675		BARBERIS Gracco				TOTAL		8															
																TIME OUT								TOTAL						14 min									